



# MANTA

Instrukcja obsługi  
Návod k obsluze  
Használati útmutató  
Руководство по обслуживанию  
User's Manual

MG2000

**Wireless Game Console**

## MMRCAM0001 Cyber Eye HD



Cyber Eye HD to stylowe okulary z ukrytą kamerą, pozwalające na dyskretne filmowanie i fotografowanie w doskonałej jakości HD. Można je wykorzystać jako wygodny aparat do rejestrowania wyczynów sportowych, do zastosowań prywatnych, rozrywkowych oraz pracy detektywistycznej. Łatwa obsługa urządzenia za pomocą zaledwie dwóch przycisków, wysokiej jakości lekkie oprawki, spolaryzowane soczewki dla ochrony oczu oraz dołączony do zestawu futerał ochronny sprawiają, że Cyber Eye HD sprawdzą się w każdych warunkach. Okulary zostały wyposażone w pamięć o pojemności 2GB, co wystarcza na zarejestrowanie 50 minut nagrania. Ponadto urządzenie posiada czytnik kart SD, dzięki czemu można rozbudować jego pamięć o kolejne 16GB. Sięgnij po Cyber Eye HD firmy Manta i zaskocz innych tym, co widziałeś...

## DVBT01 Tuner DVB-T



Tuner DVBT01 DVB-T HD Tuner to nowoczesny tuner telewizyjny firmy Manta Multimedia dedykowany do odbioru kanałów cyfrowej telewizji naziemnej DVB-T w standardzie MPEG-2 i MPEG-4 oraz w rozdzielczości HD. Urządzenie wyposażone jest w komplet złączy (SCART, komponentowe, kompozytowe, HDMI) umożliwiających podłączenie go zarówno do starszych telewizorów CRT jak nowszych LCD i plazmowych niewyposażonych w tuner DVB-T. Tuner jest w pełni sterowany z pilota zdalnego sterowania. Wyposażony jest w wyświetlacz LCD informujący o aktualnym kanale telewizyjnym oraz mechaniczny wyłącznik zasilania. Urządzenie obsługuje wszystkie standardy odtwarzania cyfrowej wizji i fonii używane w Polsce. Urządzenie jest w pełni kompatybilne z ustawą o telewizji cyfrowej!

## GPS510 MSX Easy Rider



Funkcjonalność, duże możliwości i wygoda użytkowania to wszystko cechuje najnowszą nawigację GPS510MSX. Urządzenie wyposażono w dotykowy wyświetlacz LCD TFT o przekątnej 5 cali. Zgrabna i precyzyjnie wykonana ultra cienka obudowa w połączeniu z atrakcyjnym designem może się podobać. Na szczególną uwagę zasługują także dołączony do urządzenia uchwyt zapewniający bardzo dobrą stabilność oraz regulację. Nawigację wyposażono w szybki procesor MStar 550MHz wykorzystujący operacyjną pamięć SDRAM 64MB i wbudowany flash 4GB.

## DVD068 Emperor HDMI/RMVB



Najnowszy odtwarzacz DVD/DivX/RMVB z wyjściem HDMI / High Definition Multimedia Interface/ oraz kompletem wyjść AUDIO pozwalającym na połączenie z kinem domowym 5.1 to propozycja godna rozważenia. DVD wyposażono w czytnik kart pamięci SD/MMC/MMS umożliwiający oglądanie filmów zapisanych na zewnętrznym nośniku, słuchanie muzyki w formacie MP3, czy też oglądanie zdjęć na ekranie telewizora. Emperor posiada funkcję CD-Ripping, tj. tworzenia plików MP3 z płyt Audio CD. Bez problemu zgrasz swoje ulubione utwory z płyty CD na podłączony do odtwarzacza nośnik pamięci. Ultraślaska obudowa, elegancki design, wygodnie rozmieszczone przyciski funkcyjne czynią DVD068 niezastąpionym. Możliwość odtwarzania MPEG 4 i XviD z polskimi napisami

## Instrukcja obsługi

<b>Opis urządzenia</b> .....	5
Wygląd głównego urządzenia od przodu.....	5
Wygląd głównego urządzenia od tyłu.....	5
Funkcje przycisków pada bezprzewodowego.....	6
Kontroler.....	6
Ustawienia Wi Wi.....	7
Zasięg i kąt działania.....	8
Środki ostrożności Wi Wi.....	9

## Návod k obsluze

<b>Popis Wi Wi zařízení</b> .....	10
Vzhled hlavního zařízení z přední strany.....	10
Vzhled hlavního zařízení ze zadní strany.....	11
Funkce tlačítek bezšňůrového směrového ovladače.....	11
Kontrolér Genicon.....	11
Wi Wi nastavení.....	12
Dosah a úhel fungování.....	13
Bezpečnostní prostředky Wi Wi.....	14

## Használati útmutató

<b>Leírása az eszköz</b> .....	15
Főegység előnézet.....	15
Főegység hátnézet.....	15
Távvezérlő gombjainak funkciói.....	16
Genicon vezérlő.....	16
Beállítás Wi Wi.....	17
Játék távolság & szög.....	18
Játékosnak szóló figyelmeztetések.....	19

## Руководство по обслуживанию

Описание устройств .....	20
Вид главного устройства спереди .....	20
Вид главного устройства сзади .....	20
Функции кнопок беспроводного .....	21
Контроллер Genieson .....	21
Настройки Wi Wi .....	22
Радиус и угол работы .....	23
Средства безопасности Wi Wi .....	24

## User's Manual

Description .....	25
Front panel .....	25
Back panel .....	25
Wireles Controller key function .....	26
Genicon controller .....	26
Setup Wi Wi .....	27
Play distance and angle .....	28

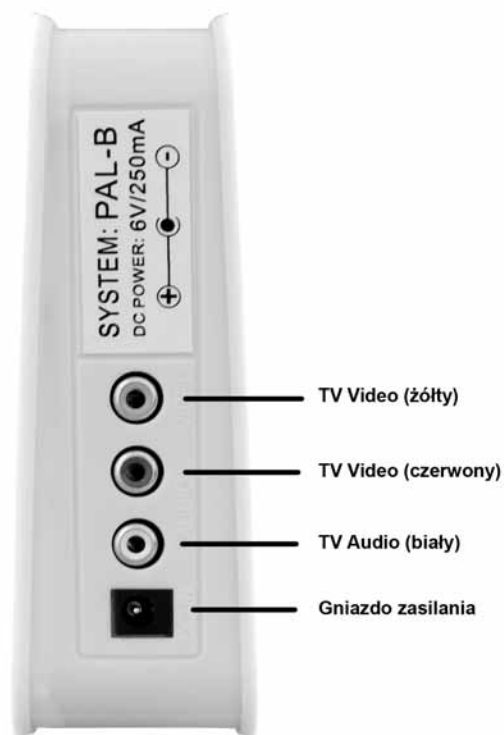
## Instrukcja obsługi

### Opis urządzenia

Wygląd głównego urządzenia  
od przodu

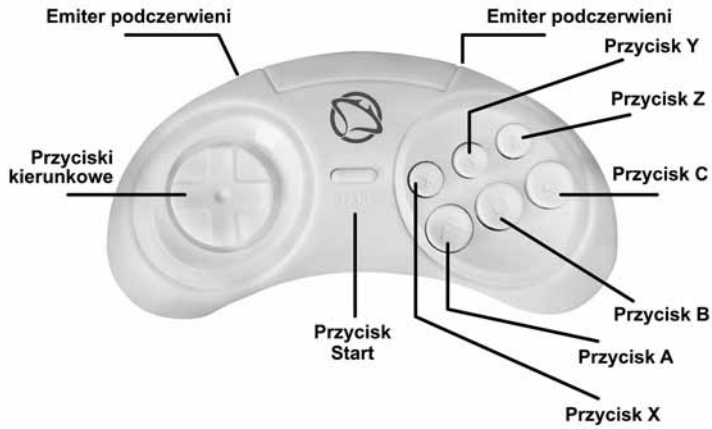


Wygląd głównego urządzenia  
od tyłu

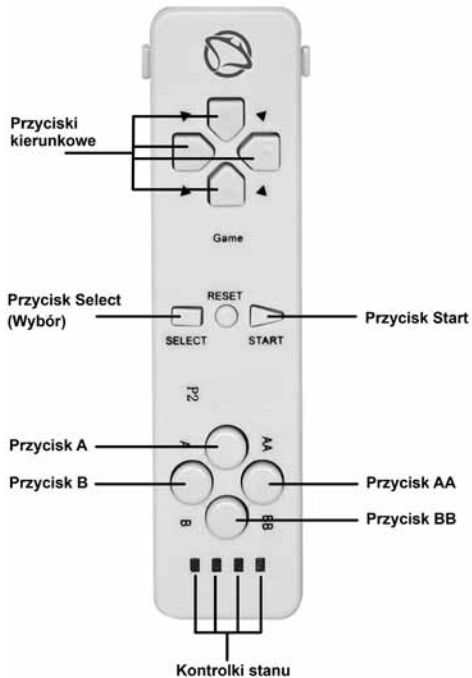


# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## Funkcje przycisków pada bezprzewodowego

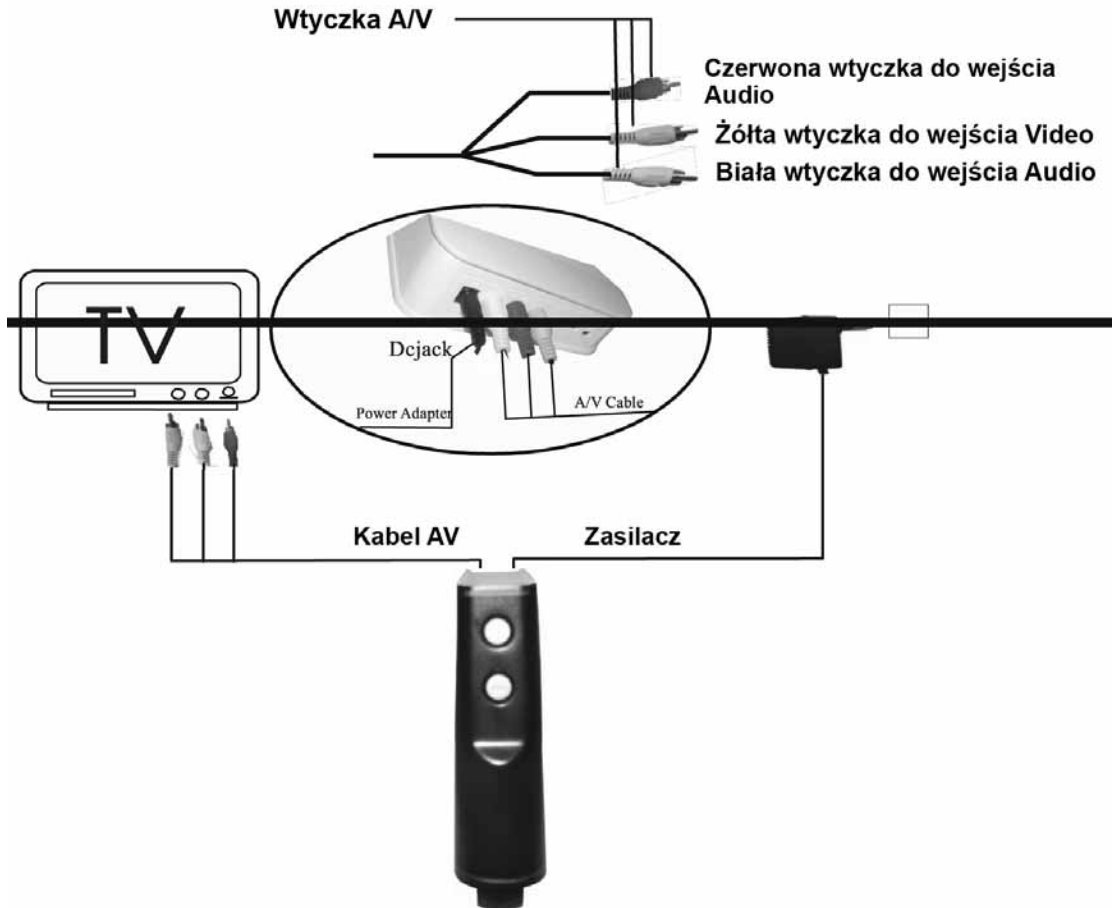


## Kontroler



# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## Ustawienia Wi Wi

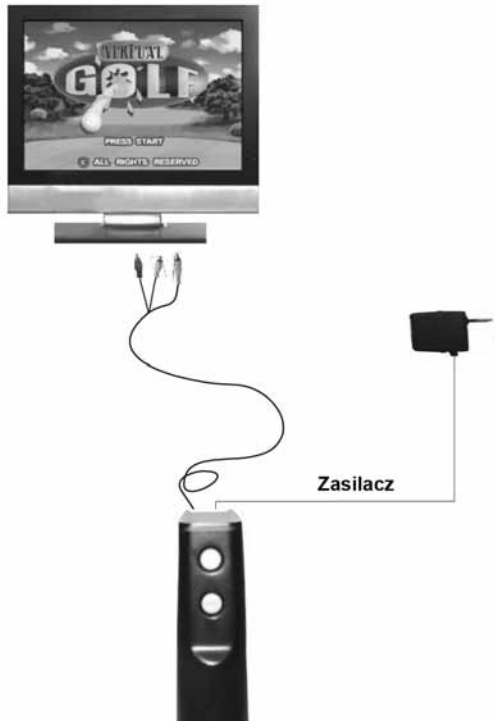


Uwaga:

1. Podłącz urządzenie do telewizora kablem AV i naciśnij przycisk włącznika. Na ekranie wyświetli się gra.
2. Funkcja automatycznego wyłączenia pada bezprzewodowego i kontrolera
  - Kontroler automatycznie wyłączy się po 3 minutach bezczynności.
  - Naciśnij jednocześnie przyciski „START” i „SELECT”, aby wyłączyć urządzenie.

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

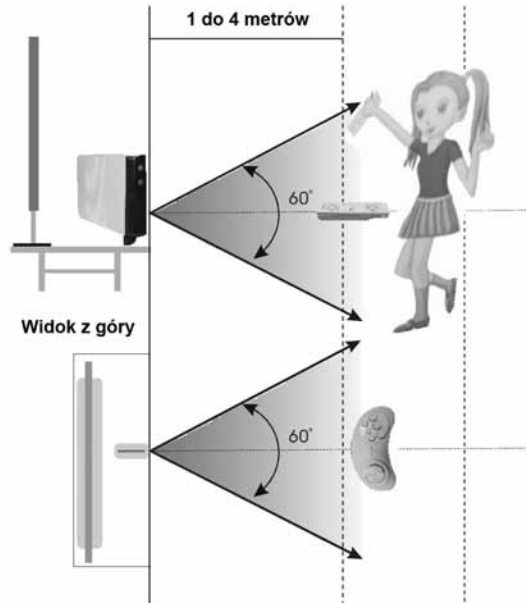
## Zasięg i kąt działania



1. Kąt odbioru głównej konsoli: +/- 30 stopni
2. Zasięg odbioru 1-4 metry
3. Kąt transmisji pada bezprzewodowego i kontrolera: +/- 45 stopni.

### Usuń przeszkody i jasne źródła światła

- Upewnij się, że pomiędzy konsolą i kontrolerem nie ma żadnych przedmiotów.
- Zbyt silne oświetlenie pomieszczenia lub źródło światła w pobliżu konsoli może zakłócić pracę czujnika podczerwieni.



1. Konsola powinna być umieszczona pionowo w kierunku gracza.
2. Kąt odbioru: 60 stopni w pionie i w poziomie.
3. Zasięg odbioru: 1-4 metry pomiędzy konsolą i graczem.



# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## Środki ostrożności Wi Wi

### Uwagi dla użytkownika

1. Podłączanie zasilacza (opcjonalnie) powinno odbywać się pod nadzorem dorosłych.
2. Jeżeli przez dłuższy czas nie grasz, wyjmij baterie.
3. Przed rozpoczęciem gry sprawdź, czy wszystkie wtyczki i akcesoria są prawidłowo podłączone.
4. Używaj systemu TV PAL lub NTSC.
5. Uwagi dotyczące obsługi:
  - a. Stój możliwie jak najdalej od ekranu telewizora.
  - b. Ustaw jak najdogodniejszy kontrast, jasność i poziom kolorów w telewizorze.
  - c. Używaj urządzenie w dobrze oświetlonych pomieszczeniach.
  - d. Jeżeli czujesz zmęczenie lub senność, przerwij grę na 10-15 minut.
  - e. Odpowiednio pilnuj dzieci podczas gdy grają na WIWI.
  - f. Zachowaj odpowiednio dużo miejsca pomiędzy graczem i innymi osobami w pomieszczeniu.

6. Uwagi dotyczące baterii:
  - Nie próbuj ładować baterii jednorazowych.
  - Baterie akumulatorowe można ładować tylko pod kontrolą dorosłych.
  - Przed ładowaniem należy usunąć baterie akumulatorowe z zabawki.
  - Nie wolno zwierać złączy zasilających.
  - Nie wolno używać większej niż zalecana liczby źródeł zasilania.
  - Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 lat.
  - Należy używać wyłącznie rekomendowanego zasilacza.
  - Zasilacz nie jest zabawką.
7. Nie wyrzucaj opakowania po otwarciu, gdyż jest ono najwygodniejszym sposobem przechowywania konsoli po zakończeniu gry.



### INFORMACJA O PRAWIDŁOWYM POSTĘPOWANIU W PRZYPADKU UTYLIZACJI URZĄDZEŃ ELEKTRONICZNYCH I ELEKTRYCZNYCH

Umieszczony na naszych produktach symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi.

Właściwe działanie w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. W niektórych krajach produkt można oddać podczas zakupu nowego urządzenia.

Prawidłowa utylizacja urządzenia daje możliwość zachowania naturalnych zasobów Ziemi na dłużej i zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

## Návod k obsluze

### Popis Wi Wi zařízení

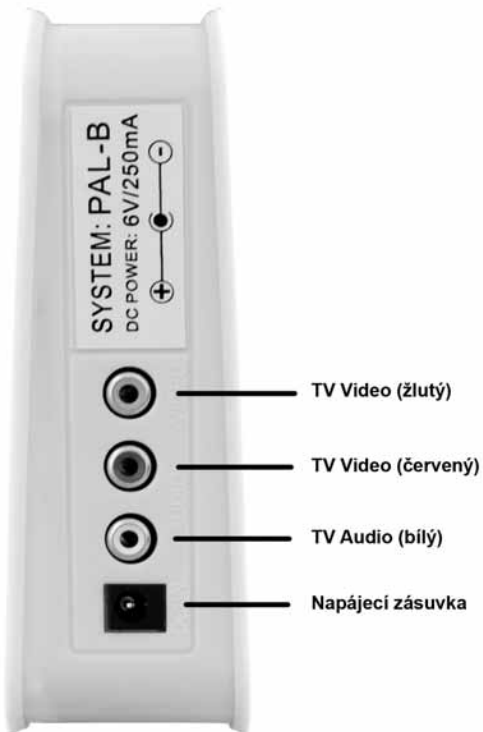
Vzhled hlavního zařízení z přední strany



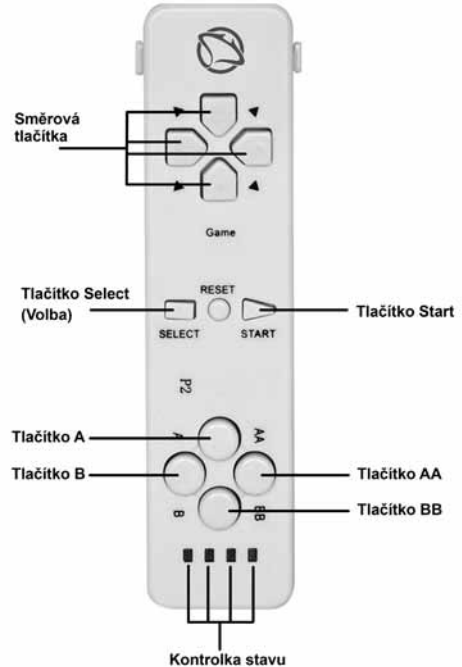
# NÁVOD K OBSLUZE

## Funkce tlačítek bezšňůrového směrového ovladače

Vzhled hlavního zařízení ze zadní strany

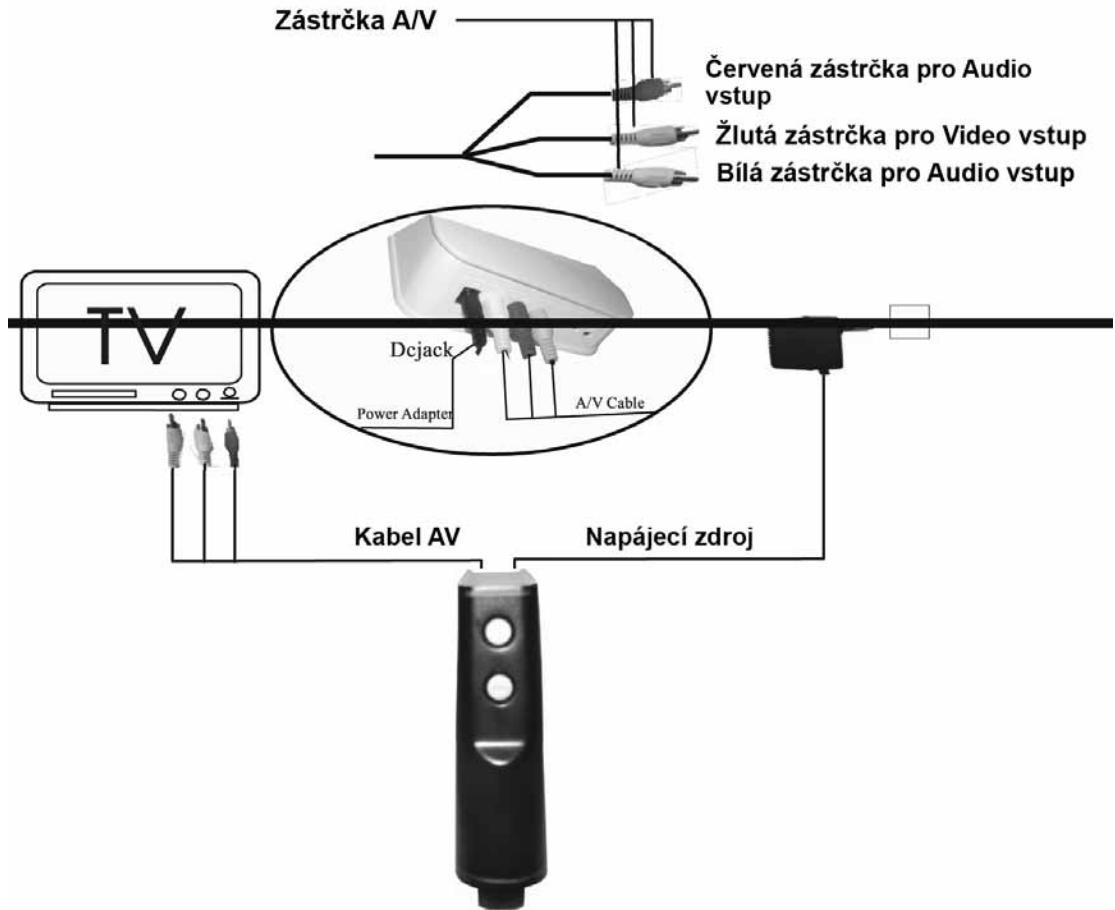


## Kontrolér Genicon



# NÁVOD K OBSLUZE

## Wi Wi nastavení

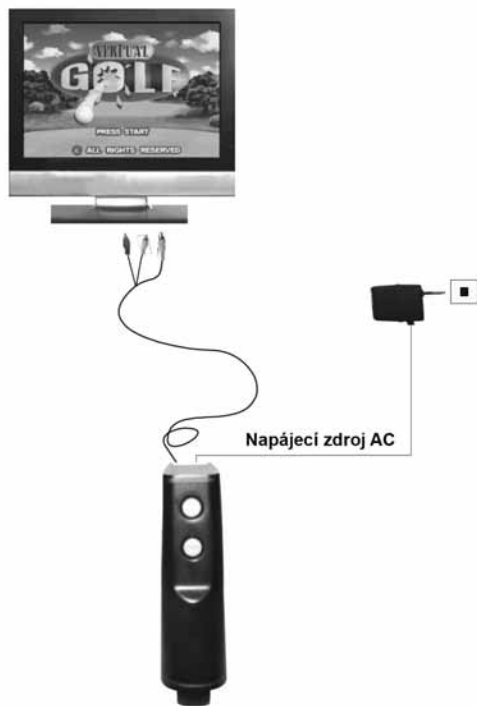


### **Pozor:**

1. Zařízení připojte k televizoru pomocí AV kabelu a stiskněte tlačítko zapínače. Na displeji se znázorní hra.
2. Funkce automatického vypínání bezšňůrového směrového ovladače a kontroléru Geniecon:
  - Kontrolér se automaticky vypne po 3 minutách nečinnosti.
  - Současně stiskněte tlačítka „START“ a „SELECT“ za účelem vypnutí zařízení.

# NÁVOD K OBSLUZE

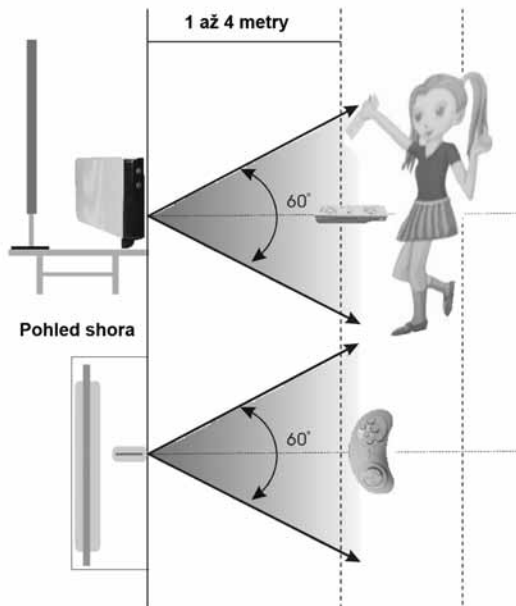
## Dosah a úhel fungování



1. Úhel příjmu hlavní konzoly: +/- 30 stupňů
2. Dosah příjmu 1-4 metry
3. Přenosový úhel bezšňůrového směrového ovladače a kontroléru Geniecon: +/- 45 stupňů.

### **Odstraňte překážky a světlé světelné zdroje**

- Ujistěte se, zda mezi konzolou a kontrolérem se nenachází žádné předměty.
- Příliš silné osvětlení místnosti nebo světelný zdroj v blízkosti konzoly může přerušovat práci snímače infračervené barvy.



1. Konzola musí být umístěna svisle směrem k hráči.
2. Úhel příjmu: 60 stupňů ve svislém a vodorovném směru.
3. Dosah příjmu: 1-4 metry mezi konzolou a hráčem.

## Bezpečnostní prostředky Wi Wi

### **Pokyny pro uživatele**

1. Připojené napájecího zdroje (volitelně) se musí usku-  
tečňovat pod dozorem dospělých osob.
2. Pokud delší dobu nehrajete, vytáhněte baterie.
3. Před zahájením hry zkontrolujte, zda všechny zástrčky  
a příslušenství je správně připojeno.
4. Používejte systém TV PAL nebo NTSC.
5. Pokyny týkající se obsluhy:
  - a. Stůjte co nejdál od obrazovky televizoru.
  - b. Nastavte nejvýhodnější kontrast, světlost a intenzitu  
barev v televizoru.
  - c. Používejte WIWI v dobře osvětlených místnostech.
  - d. Pokud pociťujete únavu nebo ospalost, přerušete hru  
na 10-15 minut.
  - e. Děti vhodně hlídejte, když hrají na WIWI.
  - f. Dodržujte příslušně mnoho místa mezi hráčem a jinými  
osobami v místnosti.
6. Pokyny týkající se baterií:
  - Nezkoušejte nabíjet jednorázové baterie.
  - Akumulátorové baterie můžete nabíjet pouze pod do-  
hledem dospělých osob.
  - Před nabíjením je třeba odstranit akumulátorové baterie  
z hračky.
  - Zakazuje se svírat napájecí kabely.
  - Zakazuje se větší počet napájecích zdrojů, než je  
doporučováno.
  - Hračka není určena pro děti mladší 3 let.
  - Je třeba používat výlučně doporučený napájecí  
zdroj.
  - Napájecí zdroj není hračka.
7. Po otevření nevyhazujte obaly, protože je nejvýhodněj-  
ším způsobem přechovávání konzoly po ukončení hry.

## Használati útmutató

### Leírása az eszköz

Főegység előnézet

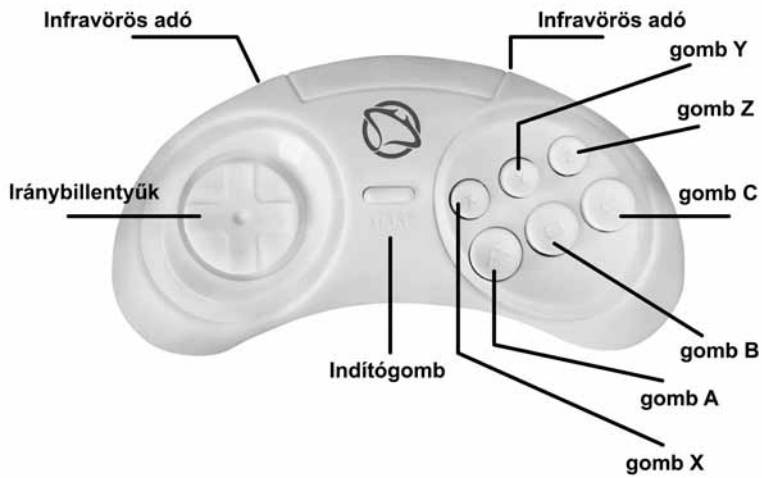


Főegység hátulnézet

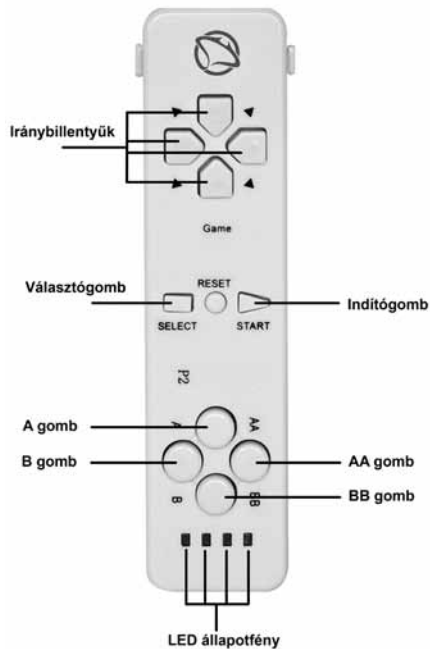


# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## Távvezérlő gombjainak funkciói



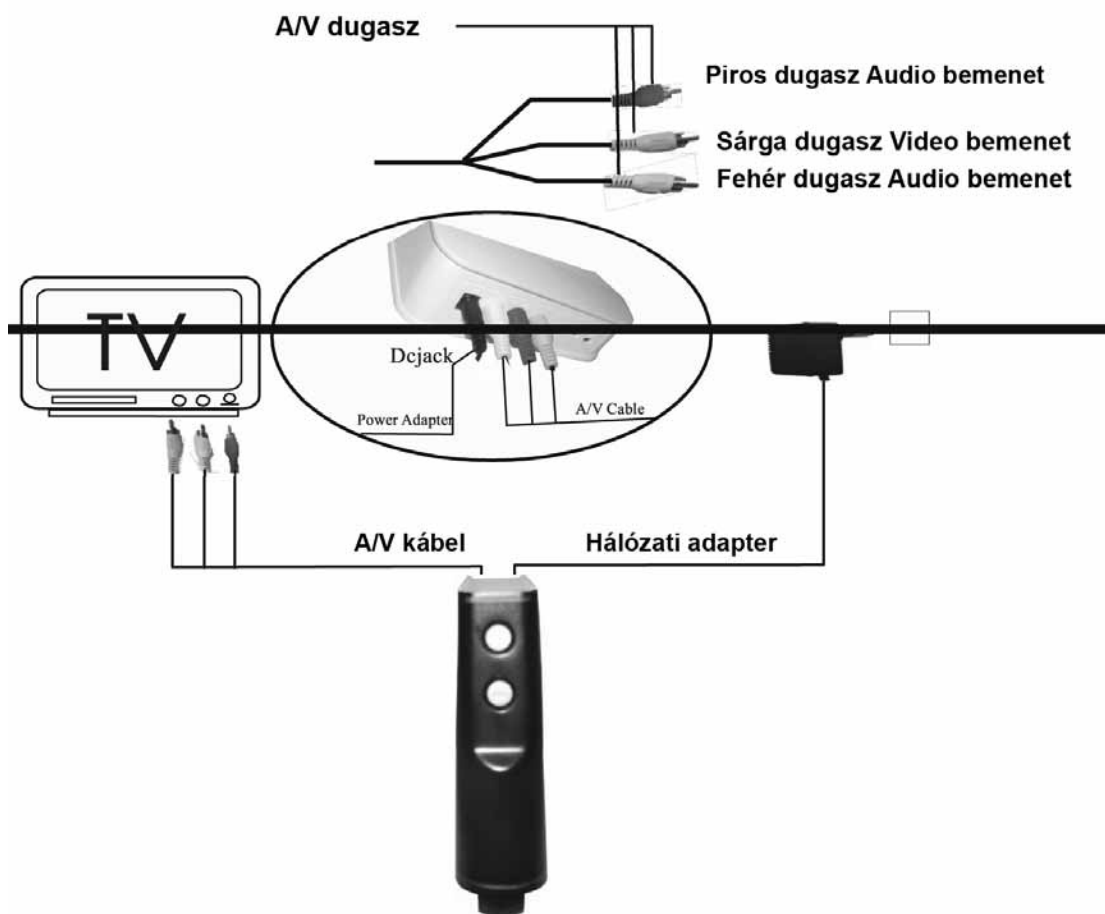
## Genicon vezérlő





# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## Beállítás Wi Wi



### MEGJEGYZÉS

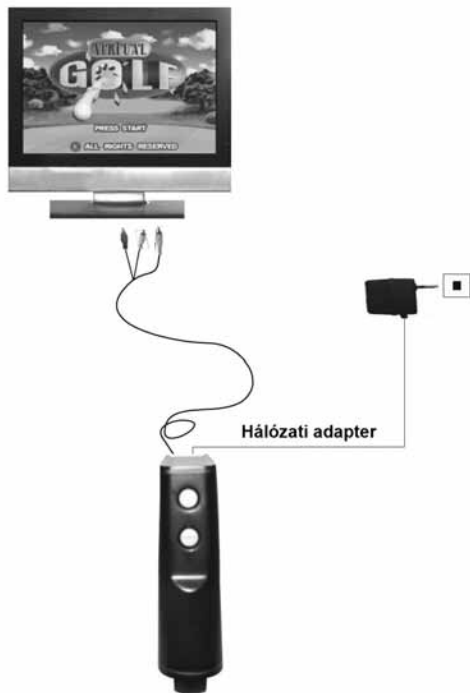
1. Csatlakoztassa a tv-t az AV kábellel majd kapcsolja be a kismegszakítót, a tv képernyőjén megjelennek a játékok.

2. Távvezérlő & Geniecon vezérlő AUTOMATIKUS kikapcsolás funkció.

- A távvezérlő és a Geniecon vezérlő automatikusan kikapcsolnak 3 perc üzemszünet után.
- Egyszerre nyomja meg a "START" és a "SELECT" gombokat az egység kikapcsolásához.

# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

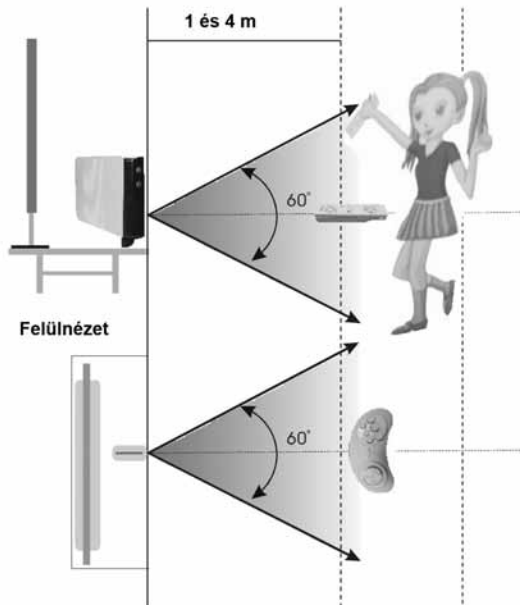
## Játék távolság & szög



1. Főegység vételi szög: +/-30 fok.
2. Vételi távolság: 1 és 4 méter között.
3. A Geniecon és a távvezérlő átviteli szög: +/-45 fok.

### Akadályozó tárgyak és éles fény nélkül

- Vigyázzon, hogy semmilyen tárgy ne legyen a főegység és a távvezérlő vagy a Geniecon között.
- A főegység közelében található túl éles felső fény vagy fényforrás zavarhatja az infravörös érzékelőt.



1. A főegységnek függőlegesen és szembe kell lennie a játékosal.
2. Vételi szög: 60 fok függőlegesen és vízszintesen.
3. Vételi távolság: 1 és 4 méter a főegység és a játékos között.

## Játékosnak szóló figyelmeztetések

1. Az <Opcionális> hálózati adapter csatlakoztatása esetén a felnőttek mindig kell hogy biztosítsák a felügyeletet.
2. Vegye ki az elemeket, ha hosszú ideig nem játszik.
3. A játék indítása előtt ellenőrizze, hogy minden csatlakozó és tartozék megfelelően van csatlakoztatva.
4. Használjon PAL vagy NTSC rendszerű televíziót.
5. Használattal kapcsolatos figyelmeztetések:
  - a. A lehető legtávolabb helyezkedjen el a tv képernyőjétől.
  - b. Állítsa be a legkényelmesebbre a tv kontrasztját, fényerősségét és színszintjét.
  - c. A WIWI-t jól kivilágított helyiségekben használja.
  - d. Ha fáradtnak vagy álmosnak érzi magát, tartson 10-15 perc szünetet.
  - e. Ha a gyerekek játszanak a WIWI-vel, mindig gondosan felügyelje őket.
  - f. Vigyázzon arra, hogy mindig elegendő távolság legyen a játékos és más személyek között a Geniecon vagy vezeték nélküli játékok játszásakor.
6. Elemekre vonatkozó figyelmeztetések:
  - Ne próbálja újratölteni az egyszer használatos elemeket.
  - Az újratölthető elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad tölteni.
  - Az újratölthető elemeket töltés előtt vegye ki a játékból.
  - A tápegység csatlakozókat nem szabad rövidre zárni.
  - A játék nem alkalmas a javasoltnál több tápegységhez.
  - A játék nem ajánlott 3 évesnél kisebb gyerekek számára.
  - A játékot csak az ajánlott adapterrel szabad használni.
  - Az adapter nem játék.
7. Őrizze meg a csomagolódobozt és –anyagot. Játék után ebben lehet a legmegfelelőbbben tárolni a készletet.

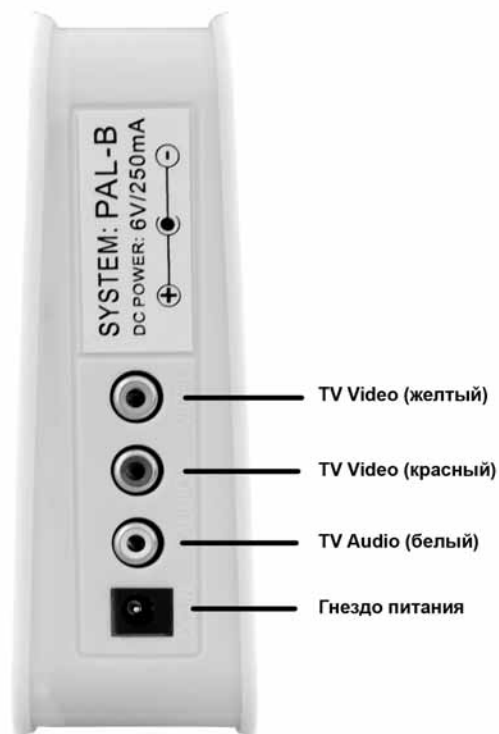
## Руководство по обслуживанию

### Описание устройств

Вид главного устройства спереди

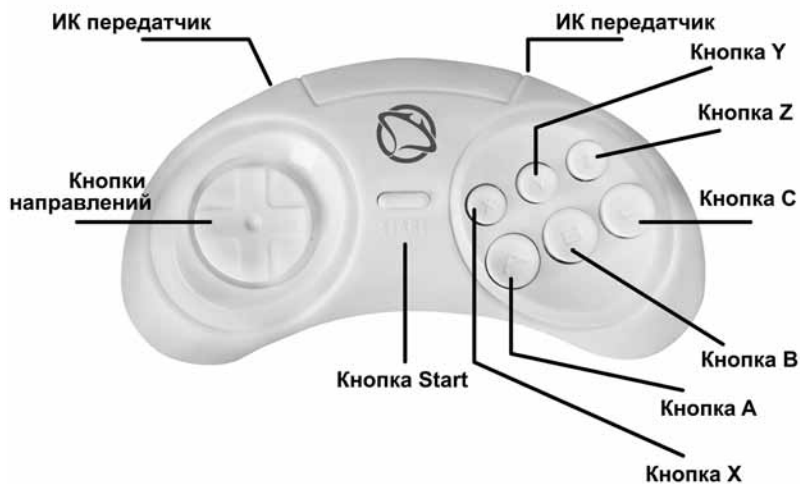


Вид главного устройства сзади

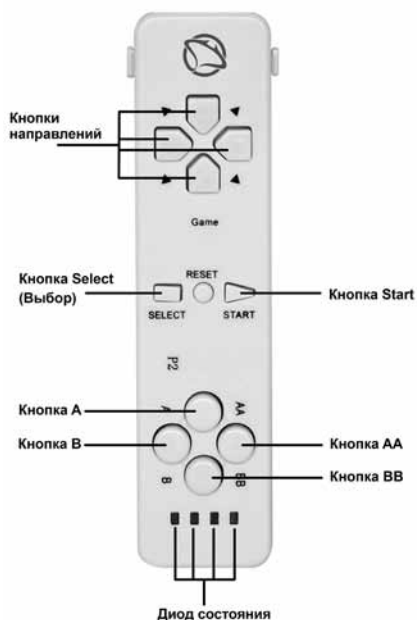


# РУКОВОДСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

## Функции кнопок беспроводного

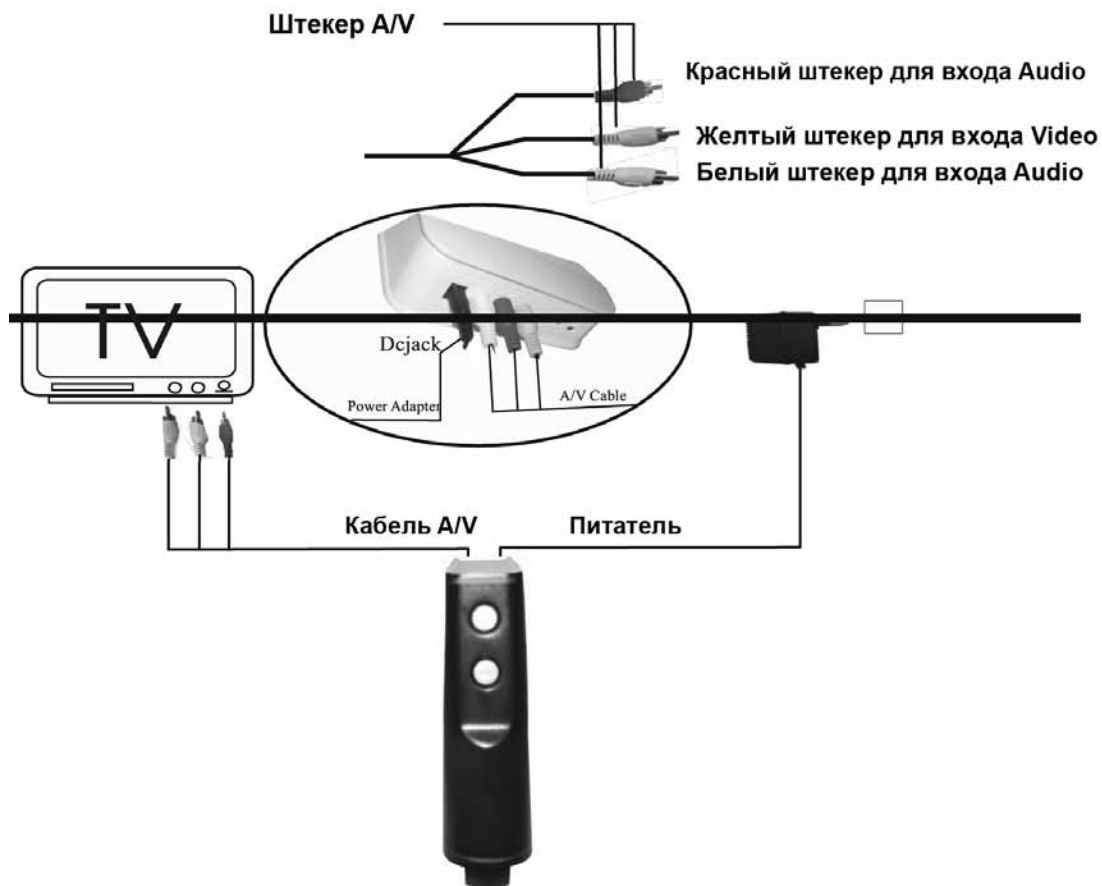


## Контроллер Genieson



# РУКОВОДСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

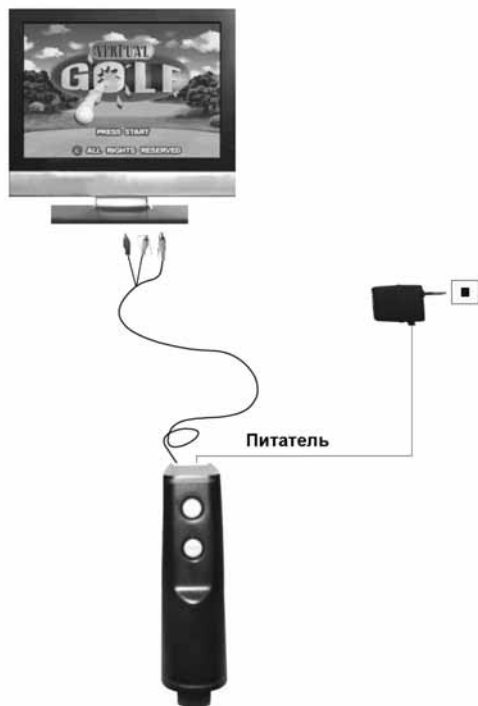
## Настройки Wi Wi



### Внимание:

1. Подключите устройство к телевизору кабелем AV и нажмите кнопку включателя. На экране покажется игра.
2. Функция автоматического выключения беспроводного контроллера и контроллера Genieson:
  - Контроллер автоматически выключится после 3 минут бездействия.
  - Нажмите одновременно кнопки „START” и „SELECT”, чтобы выключить устройство.

## Радиус и угол работы

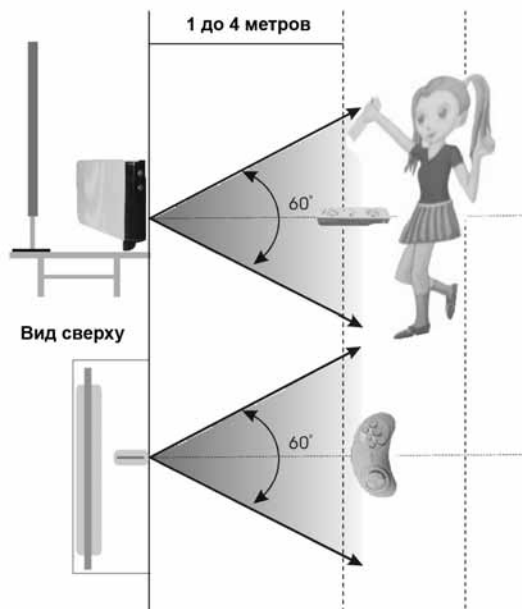


1. Угол приема главной консоли: +/- 30 градусов
2. Радиус приема 1-4 метра
3. Угол передачи беспроводного контроллера и контроллера Genieson: +/- 45 градусов.

### Удалите препятствия и яркие источники света

Убедитесь, что между консолями и контроллером нет никаких предметов.

Слишком сильное освещение помещения или яркий источник света вблизи консоли могут мешать правильной работе ИК датчика.



1. Консоль должна быть установлена вертикально в направлении игрока.
2. Угол приема: 60 градусов в вертикали и горизонтали.
3. Радиус приема: 1-4 метра между консолей и игроком.

## Средства безопасности Wi Wi

### Замечания для пользователя

1. Подключение питаеля (опционально) должно происходить в присутствии взрослых.
2. Если вы не играете в течение долгого времени, выньте батареи.
3. Перед началом игры проверьте, правильно ли подключены все штекеры и аксессуары.
4. Используйте системы TV PAL или NTSC.
5. Замечания, касающиеся использования:
  - a. По возможности стойте как можно дальше от экрана телевизора.
  - b. Настройте самый удобный контраст, яркость и уровень цвета в телевизоре.
  - c. Используйте WIWI в хорошо освещенных помещениях.
  - d. Если чувствуете усталость или сонливость, прервите игру на 10-15 минут.
  - e. Соответствующим образом следите за детьми во время игры на WIWI.
  - f. Сохраняйте соответствующее пространство между игроком и другими людьми в помещении.
6. Замечания, касающиеся батареи:
  - Не пытайтесь заряжать одноразовые батареи.
  - Аккумуляторные батареи можно заряжать только под контролем взрослых.
  - Перед зарядкой следует вынуть батареи из игрушки.
  - Нельзя замыкать контакты кабеля.
  - Нельзя использовать больше источников питания, нежели предусмотрено.
  - Игрушка не предназначена для детей младше 3 лет.
  - Следует использовать исключительно рекомендованный кабель питания.
  - Кабель не игрушка.
7. Не выбрасывайте упаковку после открытия, так как она является самым удобным способом хранения консоли после игры.



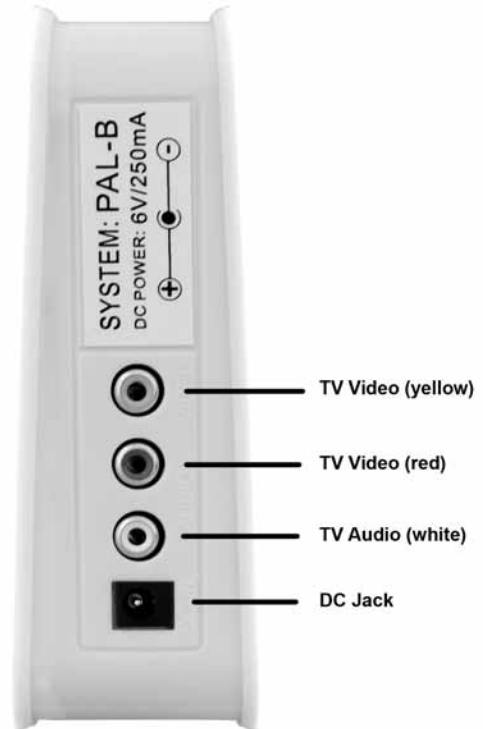
## User's Manual

### Description

Front panel

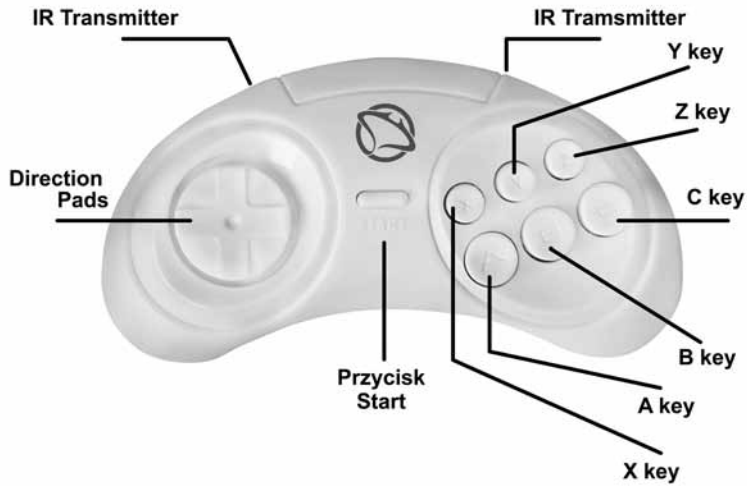


Back panel

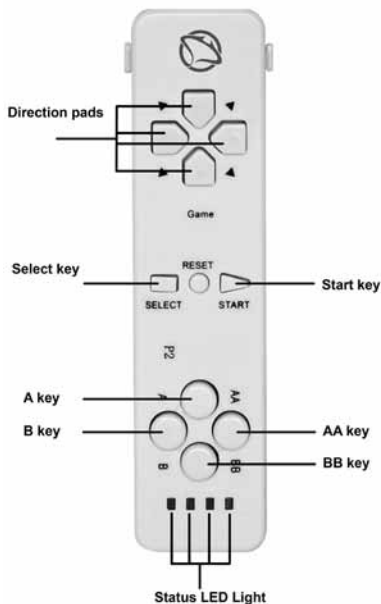


# USER'S MANUAL

## Wireless Controller key function

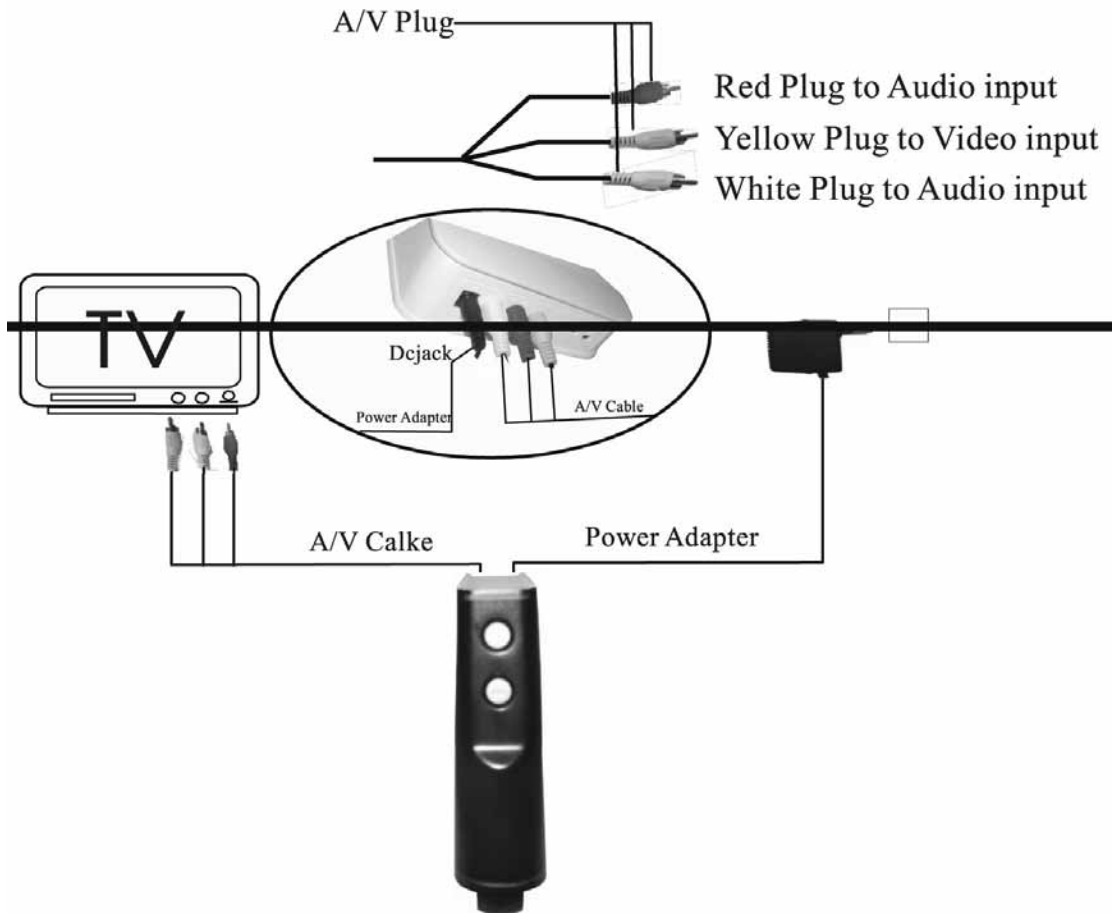


## Genicon controller



# USER'S MANUAL

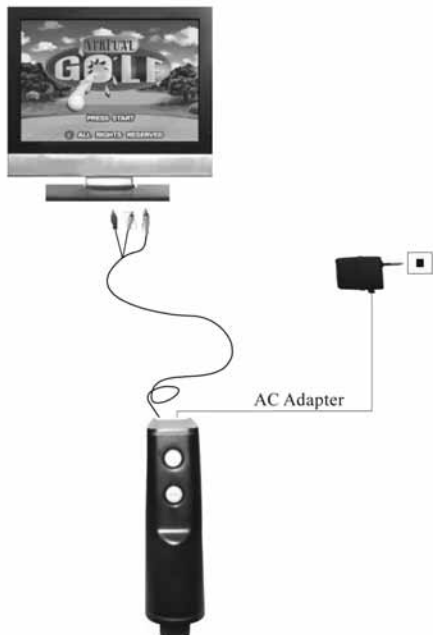
## Setup Wi Wi



### Note:

1. Connect the TV by AV Cadle and switch the Power ON, TV screen will show the games accordingly.
2. Wireless Controller & Geniecon Controllers AUTO power-OFF function.
  - Controllers will power-OFF automatically after 3 minutes no operation.
  - Press the START and SELECT keys at the same time will Power-off the unit too.

# USER'S MANUAL

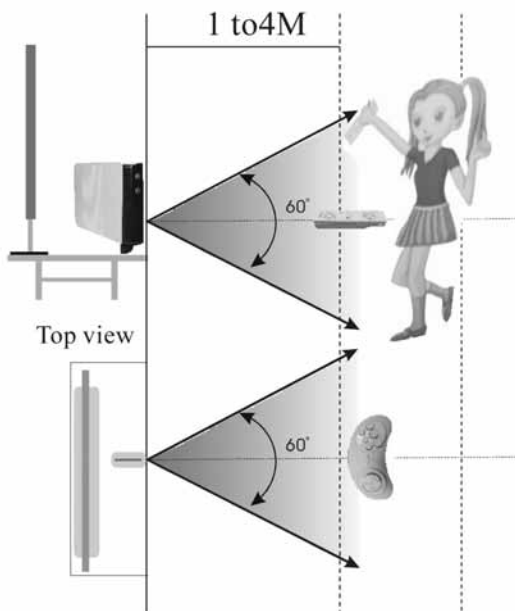


1. Main Unit receiving angle:  $\pm 30$  degree.
2. Receiving distance: 1 meters to 4 meters.
3. Geniecon and Wireless Controller transmission angle:  $\pm 45$  degree.

## No block objects and bright light

- Make sure there are no objects between the Main unit and the wireless controller or Geniecon.
- Too bright overhead light or a light source in the area near the Main Unit may also interfere with the IR sensor

## Play distance and angle



Dział Obsługi Klienta

tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: [serwis@manta.com.pl](mailto:serwis@manta.com.pl)  
od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.



Made in P.R.C.  
FOR MANTA EUROPE